



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA  
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA CAMPANIA  
DIREZIONE GENERALE – UFFICIO IV

Prot. n. AOODRCA/RU/5750

Napoli, 9 giugno 2015

Ai dirigenti scolastici degli istituti di  
istruzione secondaria di II grado statali

e p. c.

Ai dirigenti degli Uffici di ambito territoriale

LORO SEDI

**Oggetto: progetto di scambi professionali per docenti italiani e francesi - a.s. 2015/2016**

Si trasmette la nota della Direzione Generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione, prot. n. 4873 del 1° giugno 2015, relativa a scambi professionali tra docenti italiani e francesi finanziati nell'ambito del Programma di mobilità per l'a. s. 2015-2016.

Gli scambi professionali sono un'attività di formazione di tipo *job-shadowing* presso un'Istituzione scolastica del Paese partner, basata essenzialmente sull'osservazione delle lezioni nelle classi, sullo scambio e la mutualizzazione di pratiche ed esperienze con i colleghi dell'altro Paese, relativamente all'insegnamento della propria lingua d'origine o di una DNL veicolata in lingua straniera secondo l'approccio CLIL/EMILE.

Si precisa che per l'attività di formazione in oggetto sono disponibili, a livello nazionale, 15 soggiorni professionali della durata di 2 settimane, con un contributo spese di massimo 950,00 €.

Questo USR individuerà 3 docenti di lingua e cultura francese ovvero di DNL di Istituti di istruzione secondaria di II grado in possesso dei seguenti requisiti:

- 1) non aver compiuto il sessantesimo anno di età alla data del 16 giugno 2014;
- 2) alternativamente:
  - a) essere in possesso di un incarico a tempo indeterminato o determinato in lingua e cultura francese ed essere coinvolti in iniziative in ambito CLIL/EMILE, ovvero essere interessati ad approfondire le metodologie didattiche in uso presso istituzioni scolastiche francesi;
  - b) essere in possesso di un incarico a tempo indeterminato o determinato in una DNL, possedere una buona conoscenza della lingua francese (livello B2 secondo il QCER) ed essere coinvolti in iniziative in ambito CLIL/EMILE ovvero interessati ad approfondire le metodologie didattiche in uso presso istituzioni scolastiche francesi.

La domanda di candidatura del docente, redatta secondo il modello allegato (All. 2), munita del nulla osta del dirigente scolastico e corredata da un dettagliato curriculum vitae, unitamente alla dichiarazione di disponibilità dell'Istituzione scolastica di servizio ad accogliere il docente francese (All. 3), dovrà pervenire a questo Ufficio all'indirizzo mail [ambientelinguecampania@gmail.com](mailto:ambientelinguecampania@gmail.com) , **entro e non oltre il 25 giugno 2015**. Le domande dovranno essere inviate dall'indirizzo di posta elettronica della scuola di servizio del docente, a pena di esclusione.

Si invitano le S.S.LL. a dare la massima diffusione della presente nota tra il personale interessato.

Il dirigente  
F.to Domenica Addeo